

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Cilamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovie/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

22883561

4 Data spedizione/
Shipping Date

08.11.2022

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885201

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5
Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198934

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight
329,0 KG

Porto
assegnato/ X
Not Free

Netto/Net

257,8 KG

21 Imballaggio/
Packing

2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/

57552034

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180327957 - 581231 2735

211142

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112673

F-563739.04.LTR1-H84#S
Anello esterno
084568747-4350-10

2.496 PZ

22883561/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

875941826

875941867

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201

Lotto / Batch
0060130793

Quantità / Quantity d'imballaggio / Country of origin
2.496 PZ Ungheria

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 2

Packing List e dimensioni sono allegati alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 15/11/22

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Firma	Descrizione imballaggio
----	-------------	------------	------------	------------	-------	-------------------------

Kanban No.

1	875941826	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 690 MM		0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S
2	875941867	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 690 MM		0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S

Quantità: 1248 PZ

Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

22883561

4 Data spedizione/
Shipping Date

08.11.2022

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 2 57960360	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) -			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 11.11.2022		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers -			
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed -					
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 57548778 57548781 57549347 57549348 57549349 57550257		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 1 1 UNKNOWN 5 UNKNOWN 5 UNKNOWN 4 UNKNOWN 2 UNKNOWN		8 Art der Verpackung Kind of Package -	
9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods -		10 Statistiknummer Statistic Number 84822000 84829900		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 244,50 164,50 1225,50 1245,00 658,00 500,00	
12 Umfang (m³) Volume (m³) 0,336 0,344 1,720 1,720 1,376 0,662					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +499721911992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM		19 zu zahlen vom: to pay by: Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme Total to pay			
14 Rückerstattung Reimbursement -		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements -			
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT		21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 11.11.2022			
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		24 Gut empfangen Goods received am at 15 NOV 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee "Ricevuto copia di"	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers Contract partner of the carrier -			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANHÄNGER MKK MT 373		28 Benutzte Gen.-Nr. Used Gen. No. -			
29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation of recipient/Date/Signature -		30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation of driver/Date/Signature -			
31 O National O Bilateral O EG O CEMT					

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferanten-Nr. Supplier No. Unbekannt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 2 / 2 57960360					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internatio nale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) -					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 11.11.2022			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed								
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos			7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
57550908			2	UNKNOWN		84822000	331,00	0,662
57551406			3	UNKNOWN		84829900	496,50	0,993
57552034			2	UNKNOWN			329,00	0,662
Summe:			25 Packages				5194,00	8,475
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +499721911992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM			19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay			20 Besondere Vereinbarungen Special agreements		
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 11.11.2022			22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		
24 Gut empfangen Goods received KUEHNAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 15 NOV 2022			25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			26 Vertragspartner des Frachtführers		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz MKK MT, 373			28 Benutzte Gen.-Nr. O National O Bilateral O EG O CEMT			29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		